



JACOBS®

ADI

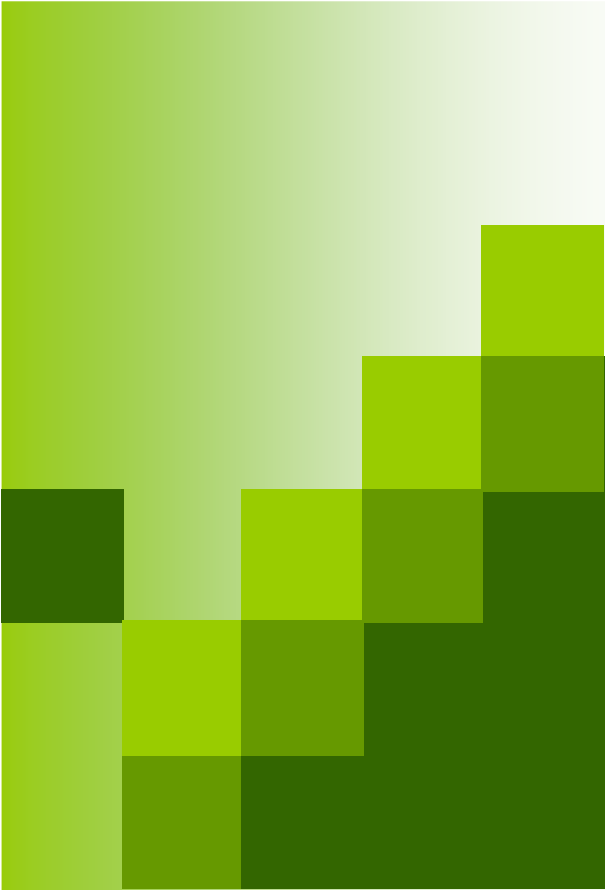
**Agreement No. CE 23/2009 (CE)
Improvement Works for Mui Wo Facelift –
Design and Construction**

**顧問合約編號：CE 23/2009 (CE)
翻新梅窩景貌改善工程
設計及建造**

**Phase 1 Works Public Forum
第一期工程公眾論壇**

**主持：林雲峰教授, JP
Facilitator: Professor Bernard V. Lim, JP**

**14 January 2012
2012年1月14日**



簡介 Brief Introduction

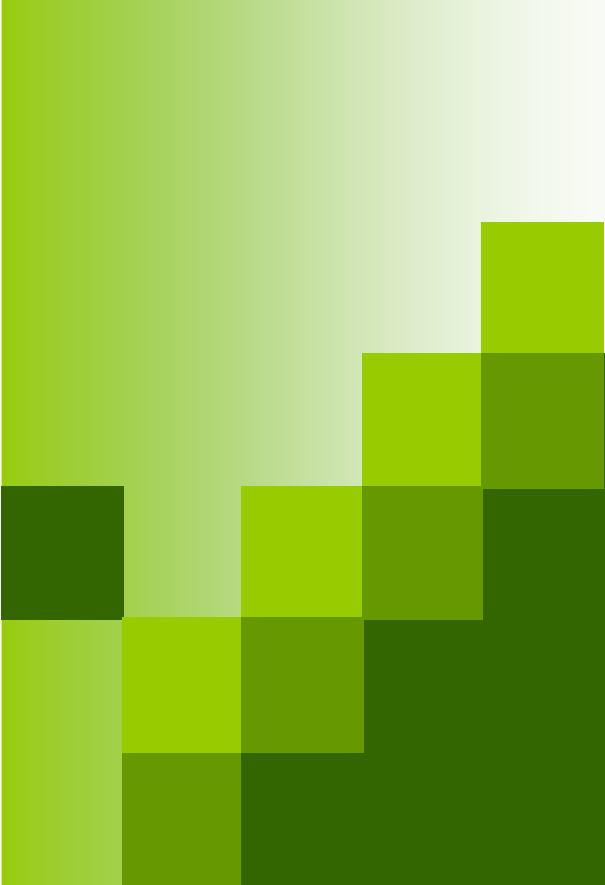
(主持：林雲峰教授, JP)
(Facilitator: Professor Bernard V. Lim, JP)

程序 Run-down

<u>時間Time</u>	<u>事項 Item</u>
1:30 – 2:00	登記及參觀展覽 Registration & Exhibition Display
2:00 – 2:10	簡介 Brief Introduction (主持：林雲峰教授, JP) (Facilitator: Professor Bernard V. Lim, JP) - 公眾參與目的 Objectives of Public Engagement Programme of the Project - 公眾論壇安排 Briefing on Public Forum Arrangement 歡迎辭 Welcoming Remarks (土木工程拓展署：盧國中先生) (CEDD: Mr. David Lo)

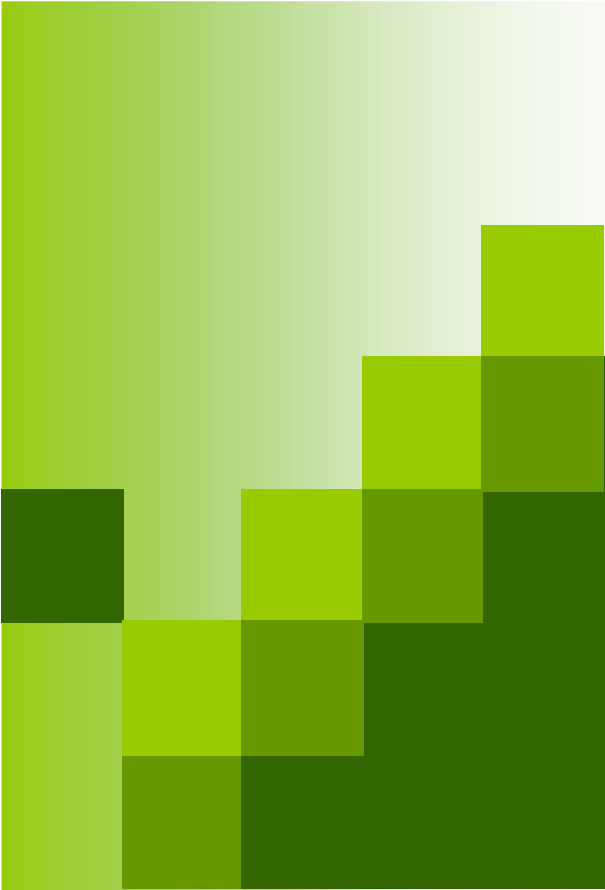
程序 Run-down

2:10 – 2:30	第一期工程設計的簡介 Briefing on Design of Phase 1 Works (顧問：嘉科工程顧問有限公司－林志超先生/ 雅博奧頓國際設計有限公司－鄺美娟女士) (Consultants: Mr. Joe Lam - Jacobs China Ltd./ Ms. Elsa Kwong - ADI Ltd.)
2:30 – 3:30	小組討論 Discussion Session
3:30 – 3:45	小休 Break
3:45 – 5:15	小組匯報 Reporting Session
5:15 – 5:45	總結及致謝 Closing Remarks & Acknowledgements (土木工程拓展署：盧國中先生) (CEDD: Mr. David Lo)



歡迎辭 Welcoming Remarks

(土木工程拓展署：盧國中先生)
(CEDD: Mr. David Lo)



第一期工程設計的簡介 Briefing on Design of Phase 1 Works

*(顧問：嘉科工程顧問有限公司－林志超先生/
雅博奧頓國際設計有限公司－鄺美娟女士)
(Consultants: Mr. Joe Lam - Jacobs China Ltd./
Ms. Elsa Kwong - ADI Ltd.)*

Public Forum For Phase 1 Works

第一期工程項目公眾論壇

■ Phase 1 works

第一期工程項目

- Waterfront Promenade

海濱長廊

- Recreational & Leisure Area and Performance Venue

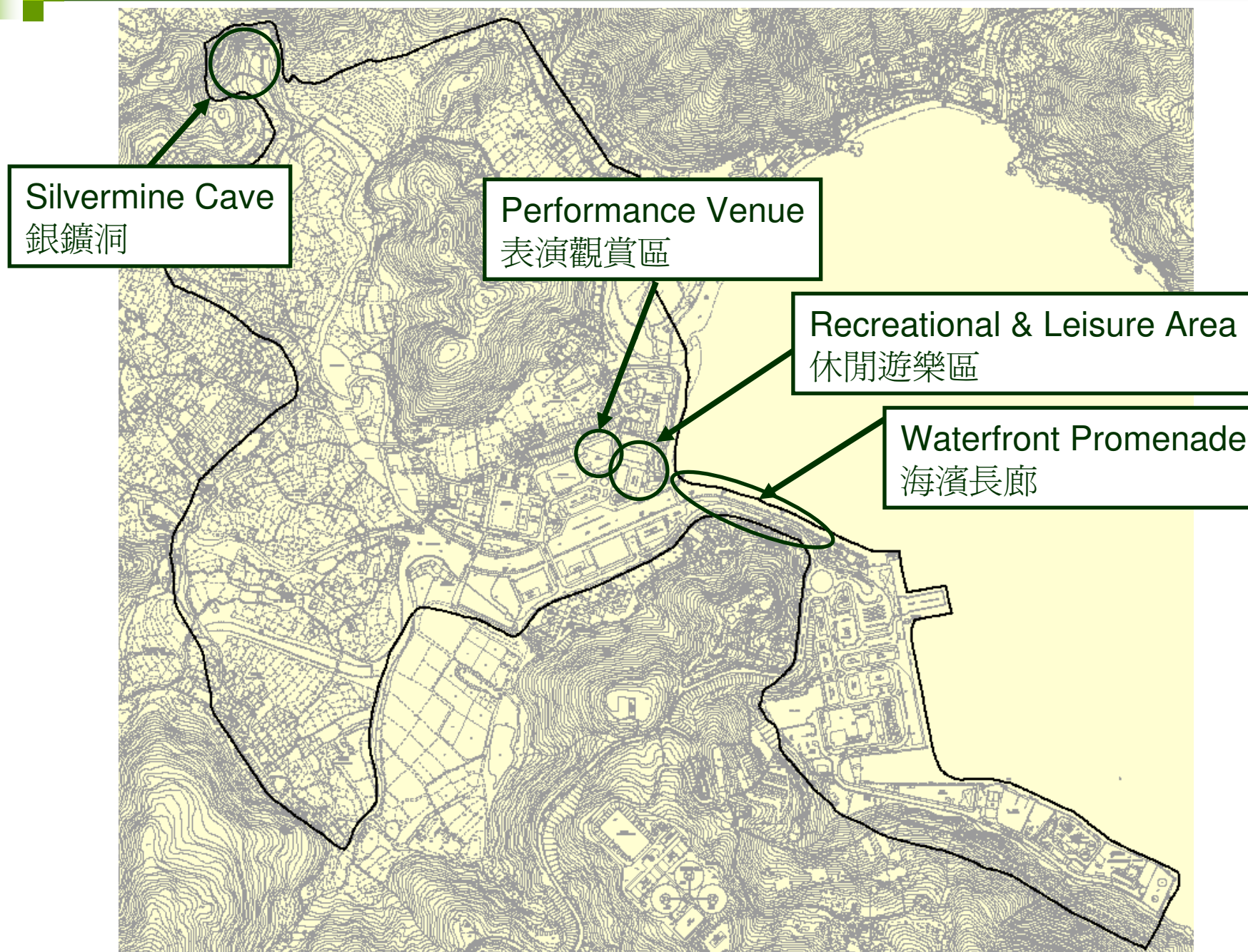
休閒遊樂區和表演觀賞區

- Amenity Areas & Signages

休憩區及指示路牌

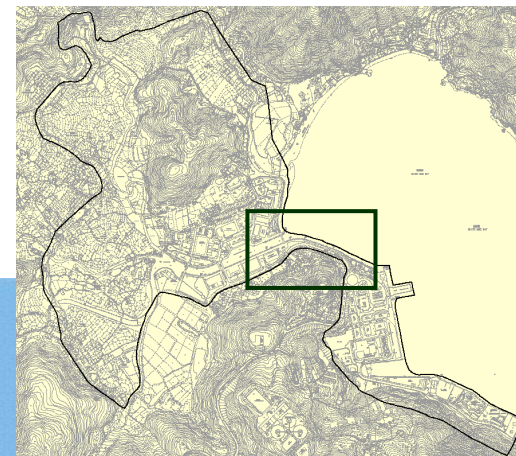
- Silvermine Cave

銀鑛洞



Performance Venue
表演觀賞區

Recreational &
Leisure Area
休閒遊樂區



Waterfront
Promenade
海濱長廊





1. Presentation on Design of Phase 1 works

介紹第一期工程項目的設計

a) Waterfront Promenade

海濱長廊

North Waterfront Promenade

北面海濱長廊

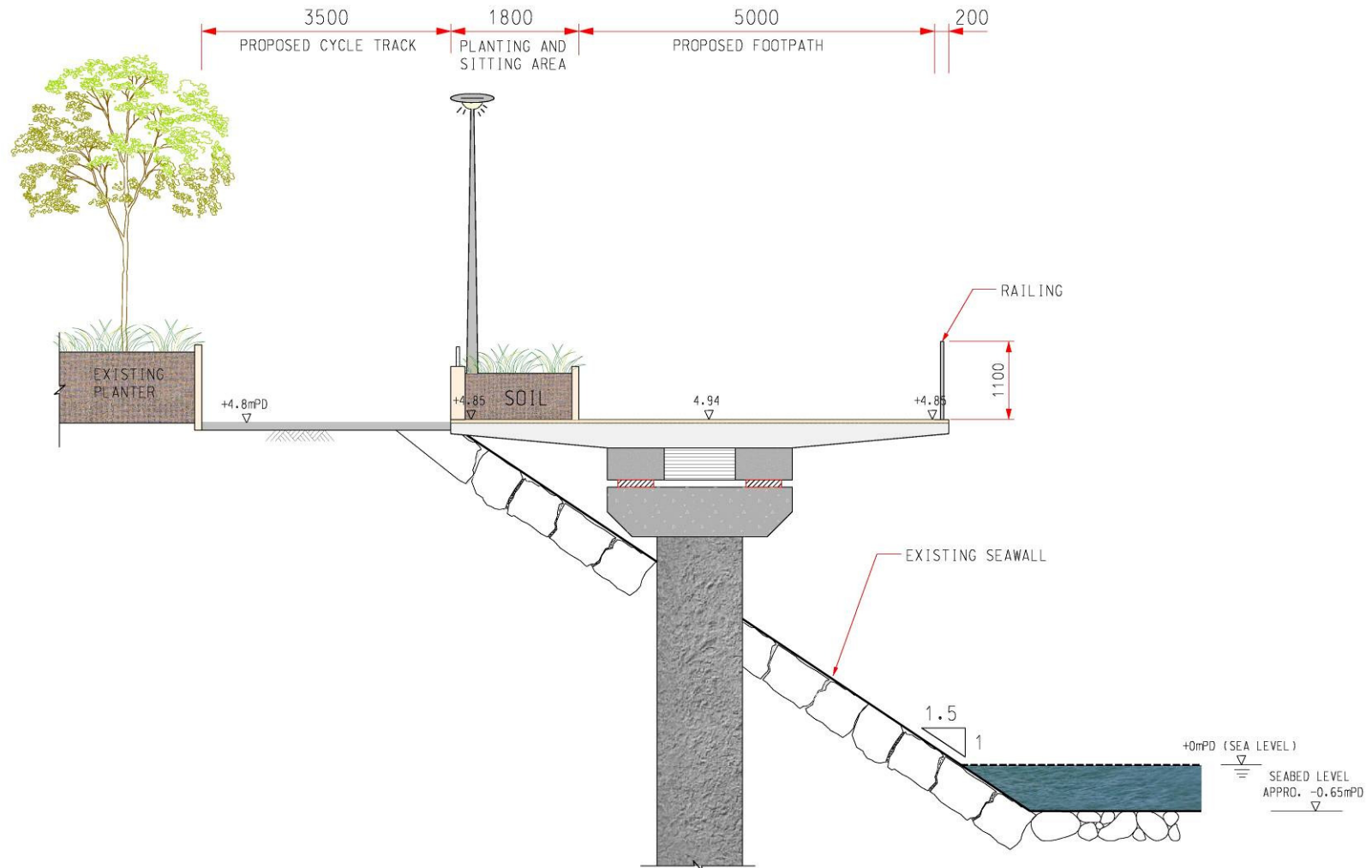


Waterfront Promenade

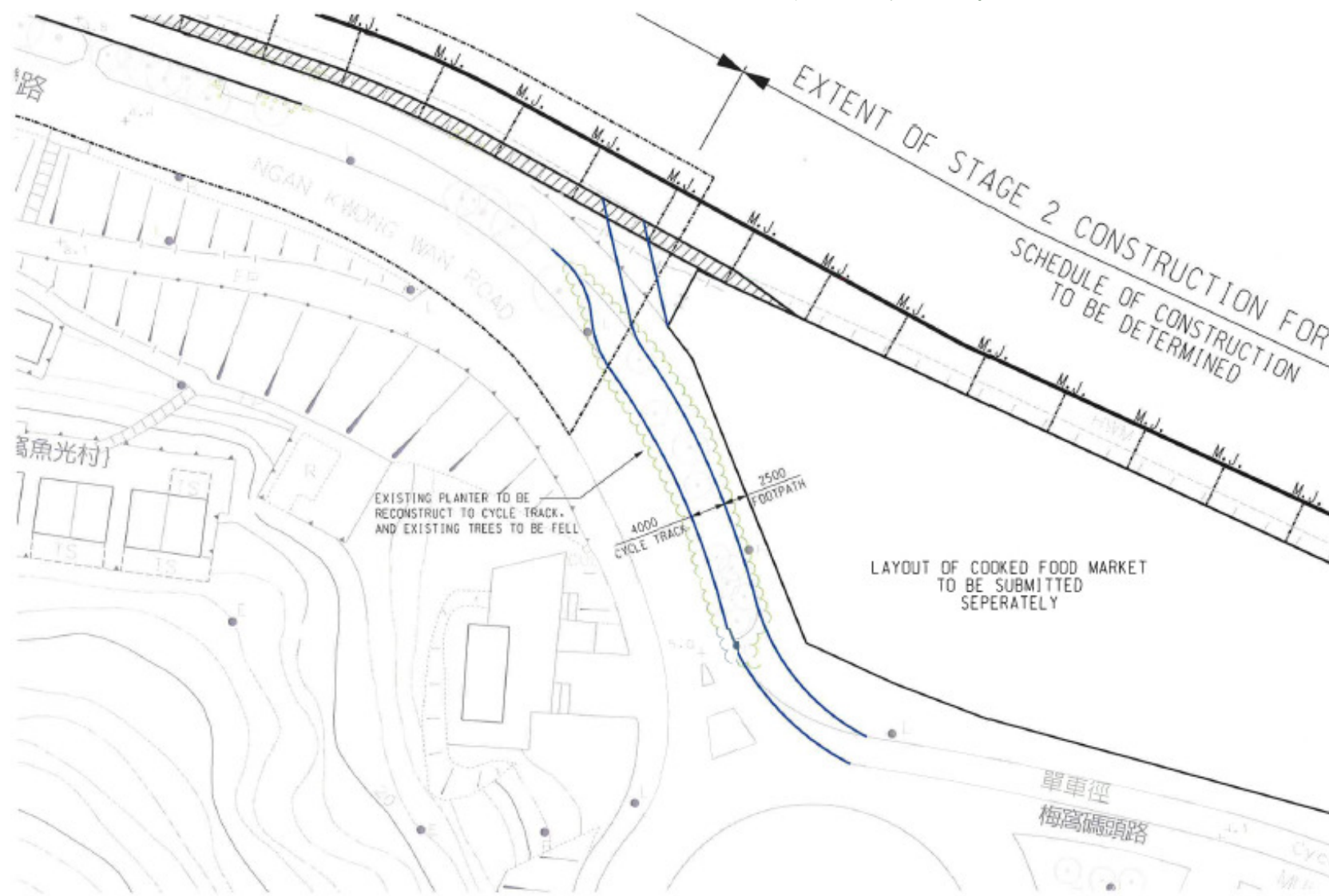
海濱長廊



Waterfront Promenade 海濱長廊



Tie-in connection 連接位置



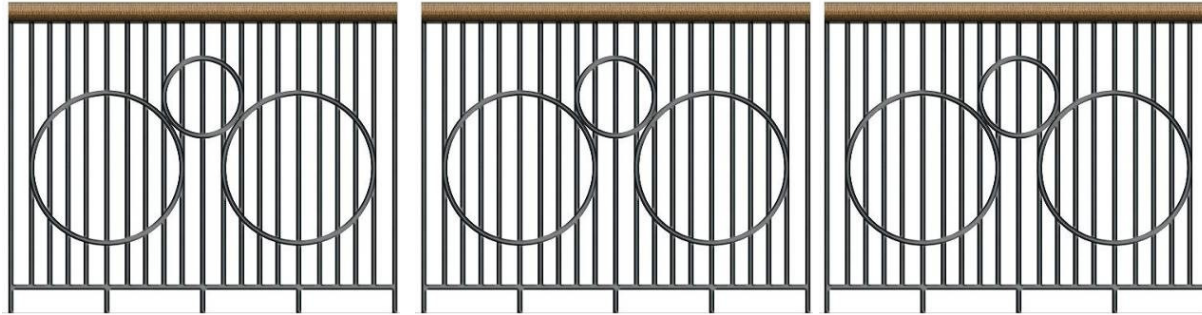
Bridge across River Silver

銀河上的連接橋



Railing along Promenade

沿長廊的欄杆



Contemporary 1 現代式 1



Contemporary 2 現代式 2

Design of Planter 花槽設計



Rectangular 方形

Curved 弧形

Colour of Paving 地磚顏色



Light-grey Cycle Track

淺灰色單車徑

Dark-grey Cycle Track

深灰色單車徑

Shelters

休息避雨亭



Existing
現有

Example
例子

Street Lights

街燈



Existing

現有

Example

例子



Material Plan 地面鋪裝物料佈置圖



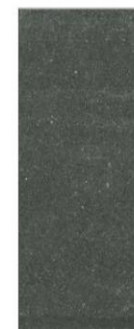
D Black Pearl - Flamed
黑珍珠 - 燒面



G Light Grey
淺灰



H Medium Grey
中灰



I Dark Grey
深灰



J Light Brown
淺啡



K Medium Brown
中啡

Overall Design 總體設計



Option 1 選擇 1



Option 2 選擇 2



2. Presentation on Design of Phase 1 works

介紹第一期工程項目的設計

b) Recreational & Leisure Area Performance Venue

休閒遊樂區與表演觀賞區



Civic Square

市鎮廣場

Recreational & Leisure Area &
Performance Venue

休閒遊樂區及表演觀賞區

Recreational & Leisure Area
休閒遊樂區

Performance Venue
表演觀賞區



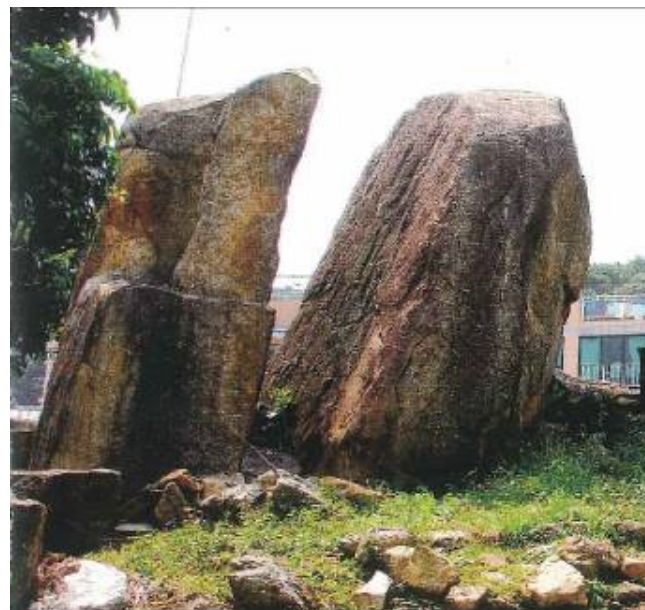
Main Promenade 主長廊



Display Garden 文化特色花園



Display Garden 文化特色花園



Example of display 雕刻品例子

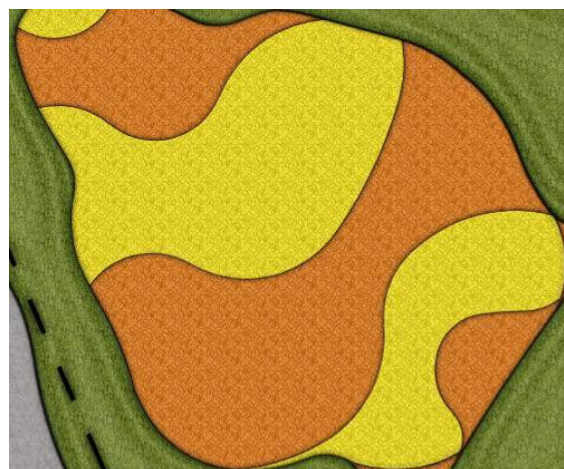
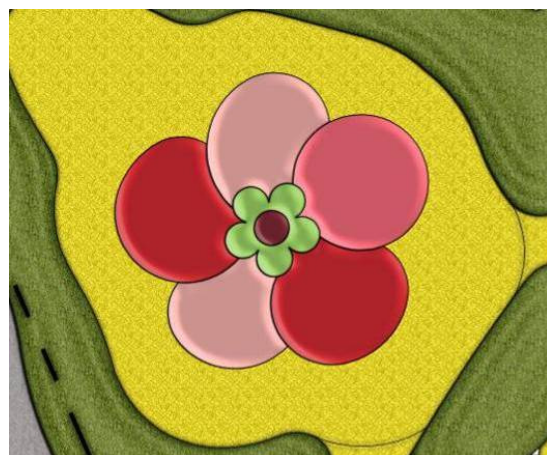
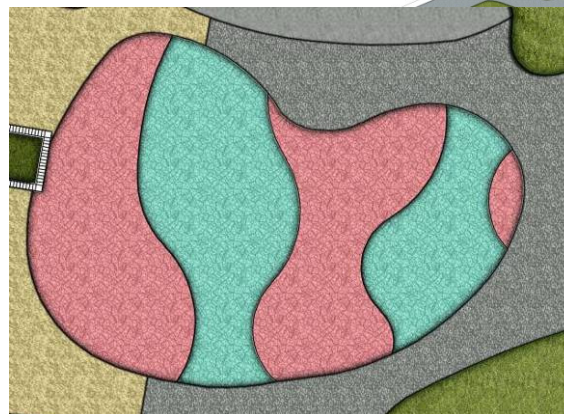
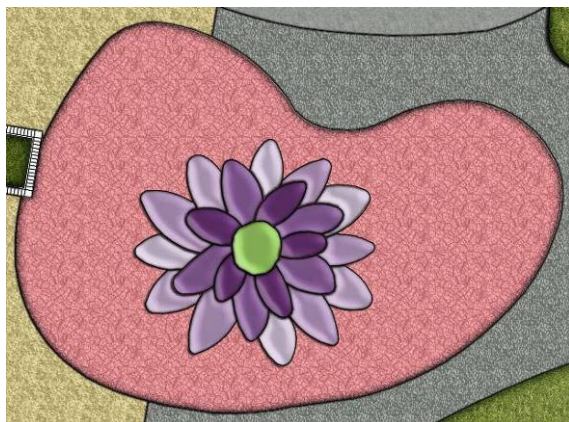
Nature Garden 樹林公園



Elderly Exercise Area 長者運動場地



Children's Playground – Safety Matting 小童遊樂場—安全墊



Flower Pattern 花卉圖案

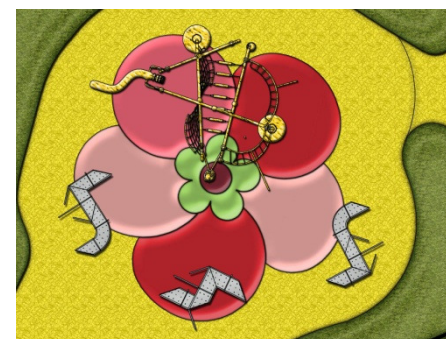
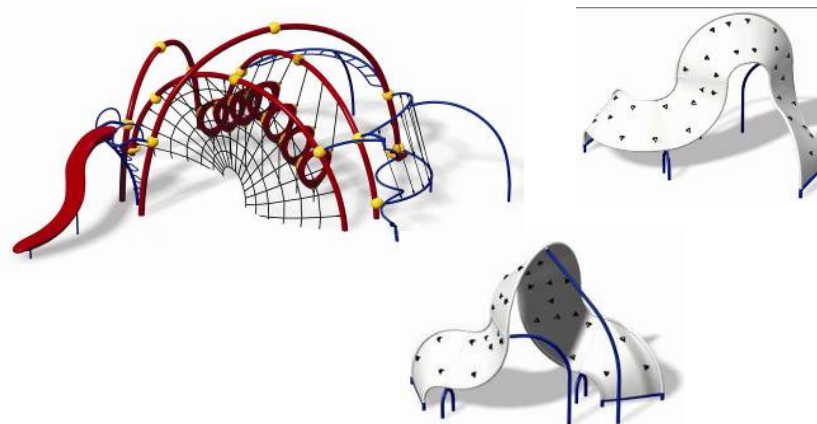
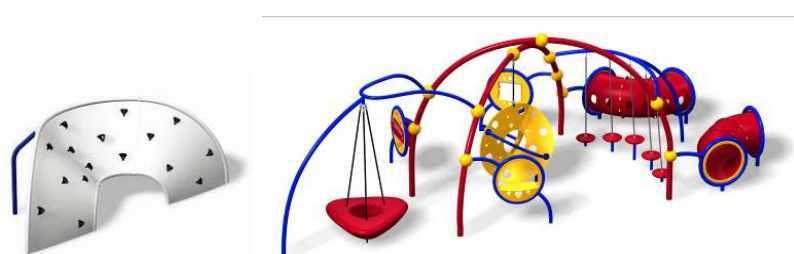
Abstract Pattern 抽象圖案

Children's Playground – Play Equipments

小童遊樂場—遊戲設備

For 2 – 5 year olds 2 - 5歲小童

For 5 – 12 year olds 5 - 12歲小童



Option 1 – Innovative Play Equipment

方案 1 – 創新式的遊戲設備

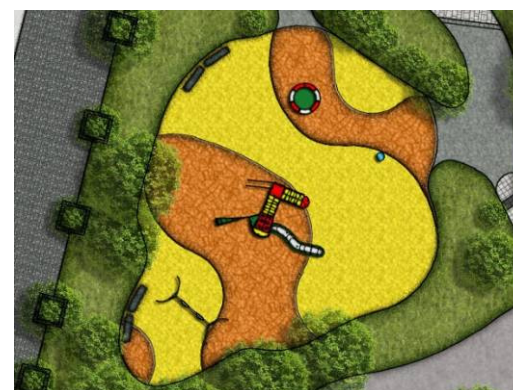
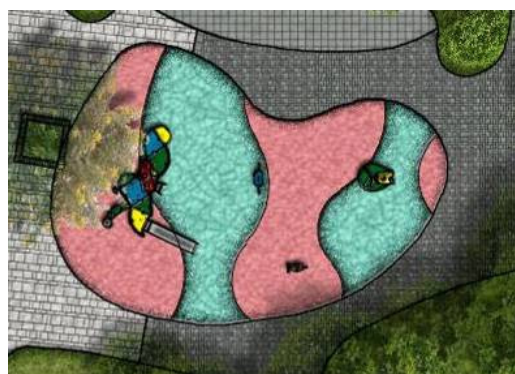
Children's Playground – Play Equipments

小童遊樂場—遊戲設備

For 2 – 5 year olds 2 - 5歲小童



For 5 – 12 year olds 5 - 12歲小童



Option 2 – Diversified Play Equipment

方案 2 – 多元化遊戲設備

Performance Venue 表演觀賞區



Performance Venue 表演觀賞區



Fixed Stage
固定舞台



No Fixed Stage
沒有固定舞台



Colour of Paving 地磚顏色

Recreational & Leisure Area
休閒遊樂區



Performance Venue
表演觀賞場區



Option 1 – Yellow & Grey Mix

方案 1 – 黃色及灰色混合



Colour of Paving 地磚顏色

Recreational & Leisure Area
休閒遊樂區



Performance Venue
表演觀賞場區



Option 2 – Grey Mix

方案 2 – 灰色混合

Planting Mix 種植配搭



Option 1 – Naturalistic

選擇 1 - 自然式

Planting Mix 種植配搭



Option 2 – Contemporary

選擇 2 – 現代式



Planting Mix 種植配搭



Option 3 – Picturesque

選擇 3 – 圖案式

Material Plan 地面鋪裝物料佈置圖



A Golden Yellow Extra - Flamed
黃晶麻 - 燒面



B Golden Yellow Extra - Longan Bush-hammered
黃晶麻 - 龍眼面



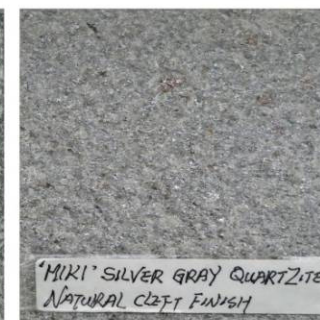
C Golden Yellow Extra - Lychee Bush hammered
黃晶麻 - 荔枝面



D Black Pearl - Flamed
黑珍珠 - 燒面



E Oriental Black - Flamed
東方黑 - 燒面



F Silver Gery Quartzite - Natural Cleft Finish
銀灰石英石 - 自然面



G Light Grey
淺灰



H Medium Grey
中灰



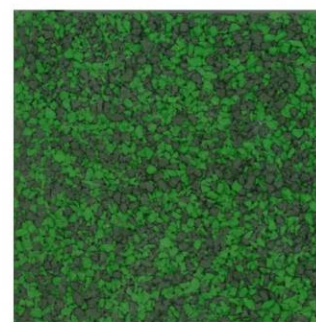
I Dark Grey
深灰



J Light Brown
淺啡



K Medium Brown
中啡



L Safety Mat
安全墊



L EPDM Granules
三元乙丙膠粒



Overall Design 總體設計



Option 1 選擇 1



Option 2 選擇 2

Overall Design 總體設計

休閒遊樂區及表演觀賞區



- Overall design after meeting with Mui Wo Rural Committee and Living Islands Movement in late December 2011
- 於二〇一一年十二月底與梅窩鄉事委員會及島嶼活力行動會議後之總體設計



2. Presentation on Design of Phase 1 works

介紹第一期工程項目的設計

c) Amenity Area & Signage

休憩區及指示路牌

Amenity Areas & Signage

休憩區及指示路牌



Pavilion

涼亭



Rustic 鄉村風格

Main Information Board
主要資料告示牌



Specific Information Board
特定資料告示牌

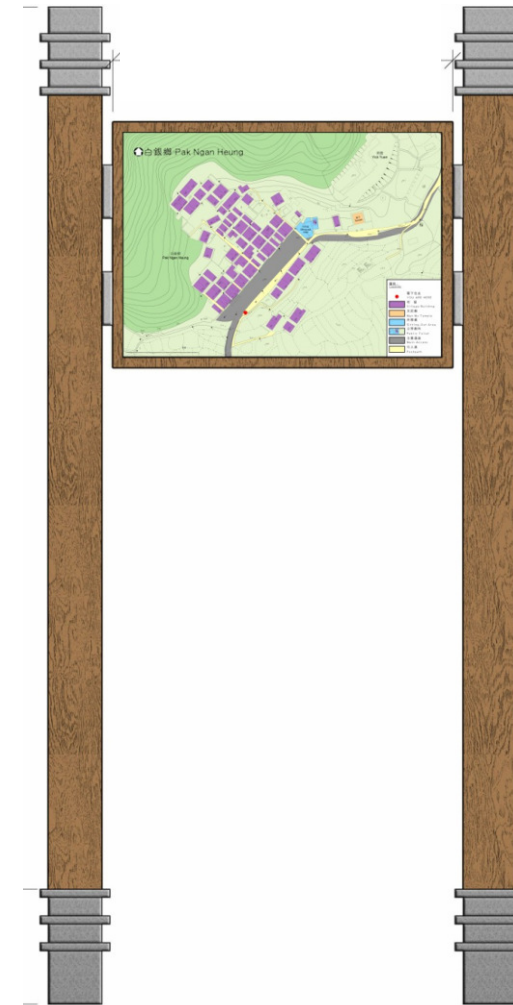


Directional Signage
方向指示牌



Rustic 鄉村風格

Village Map
鄉村地圖



Rustic 鄉村風格



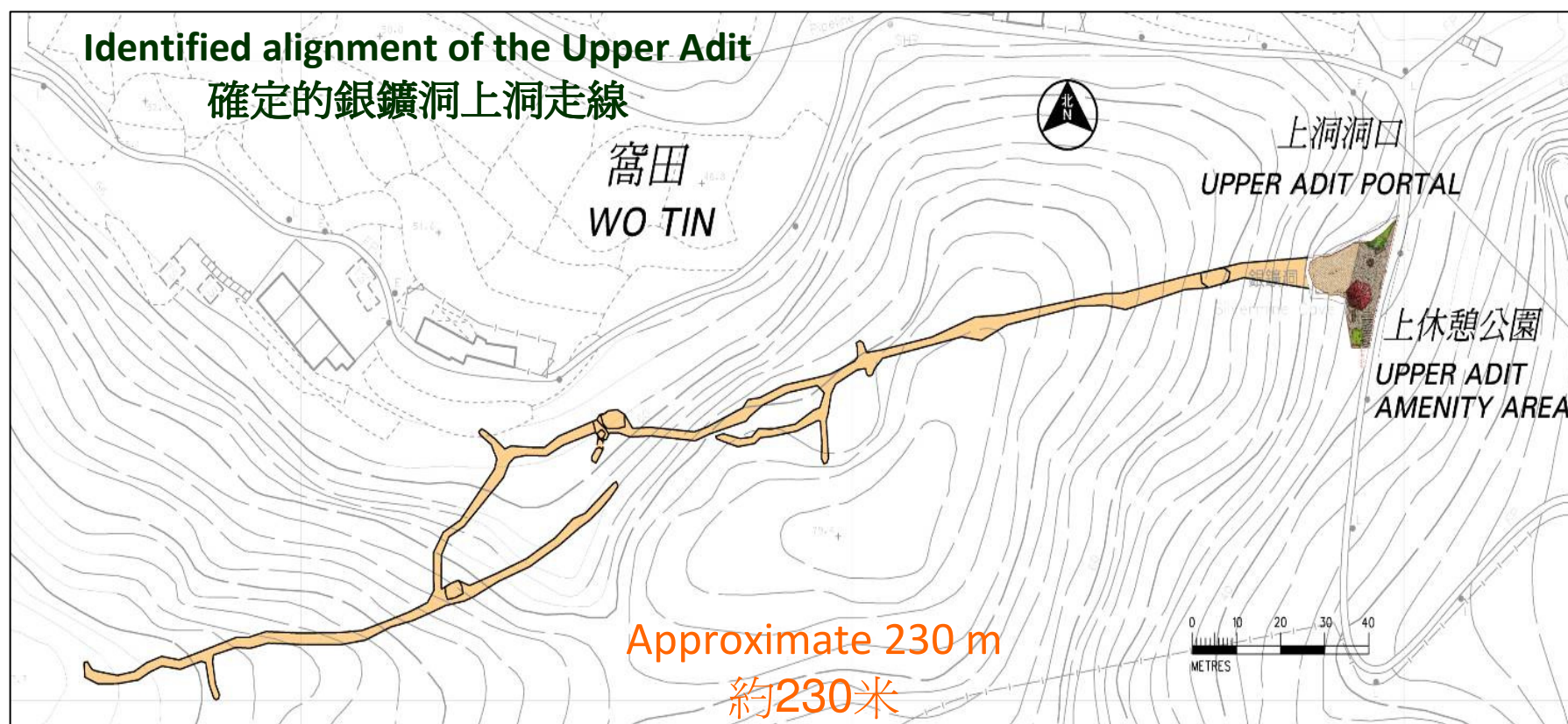
2. Presentation on Design of Phase 1 works

介紹第一期工程項目的設計

d) Silvermine Cave

銀鑛洞

Upper Adit 銀鑛洞上洞



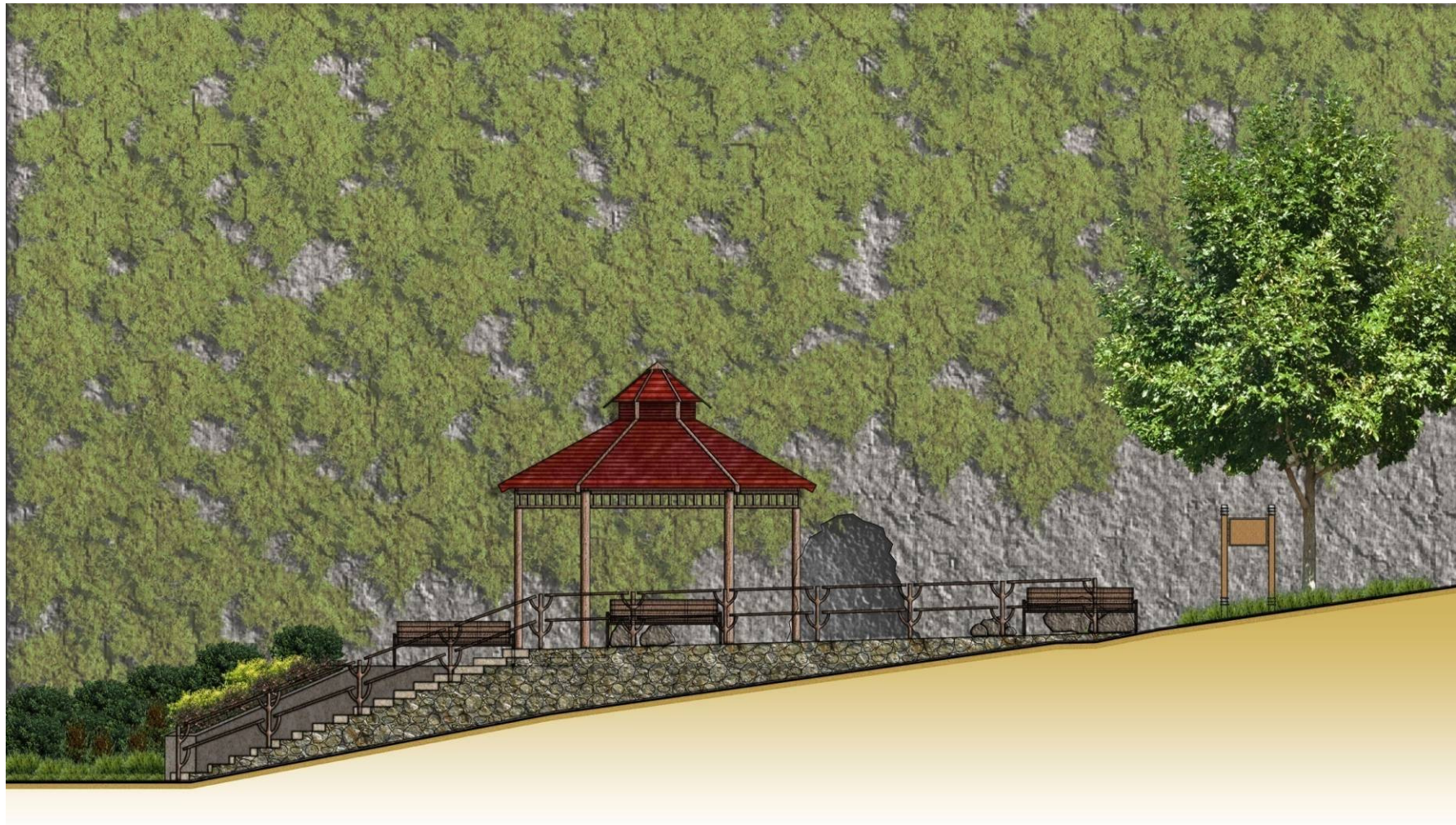
Cave

0.30m CC

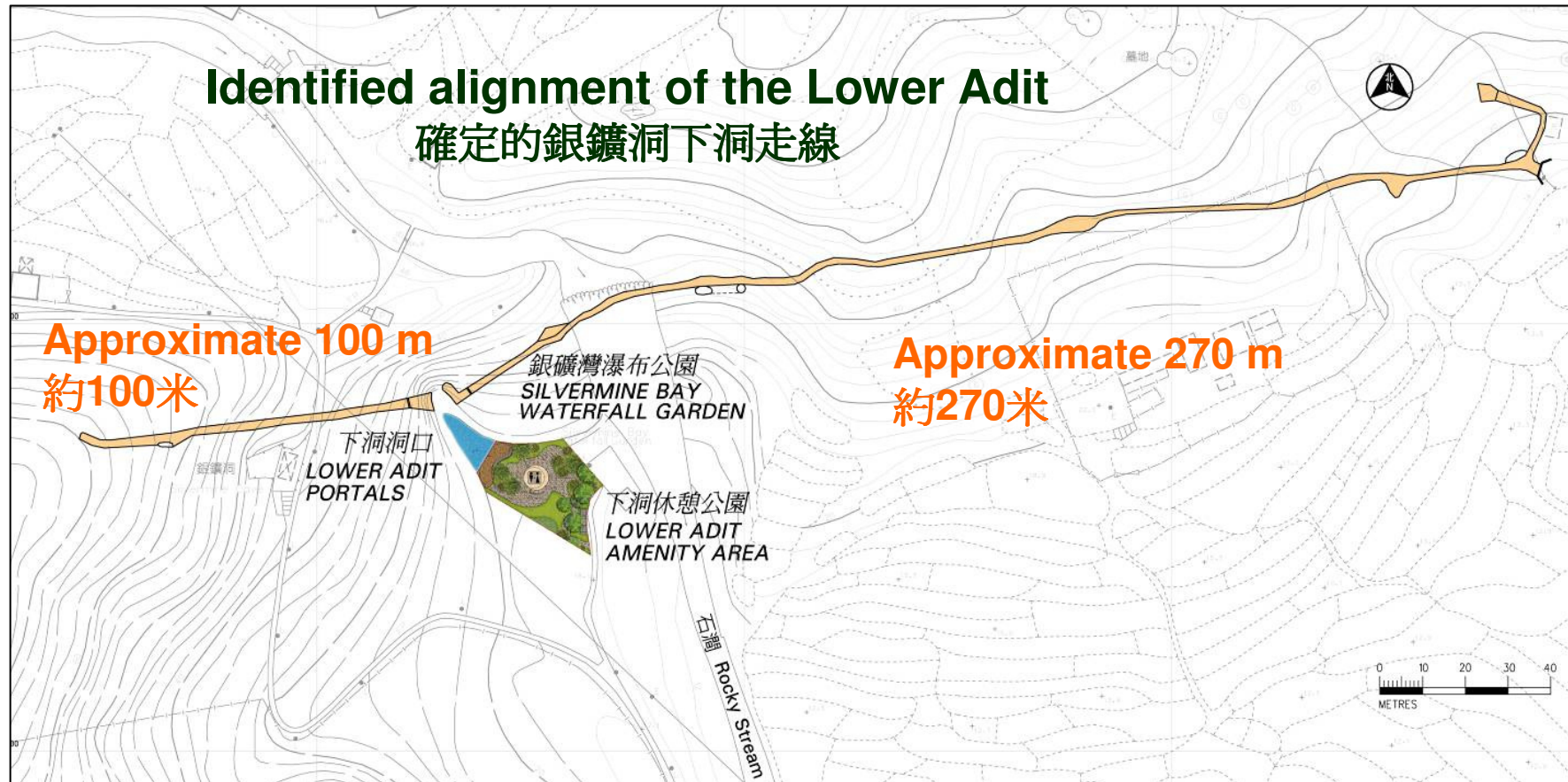


Amenity Area at Upper Adit Portal

銀鑛洞上洞的休憩公園



Lower Adit 銀鑛洞下洞



Amenity Area at Lower Adit Portal

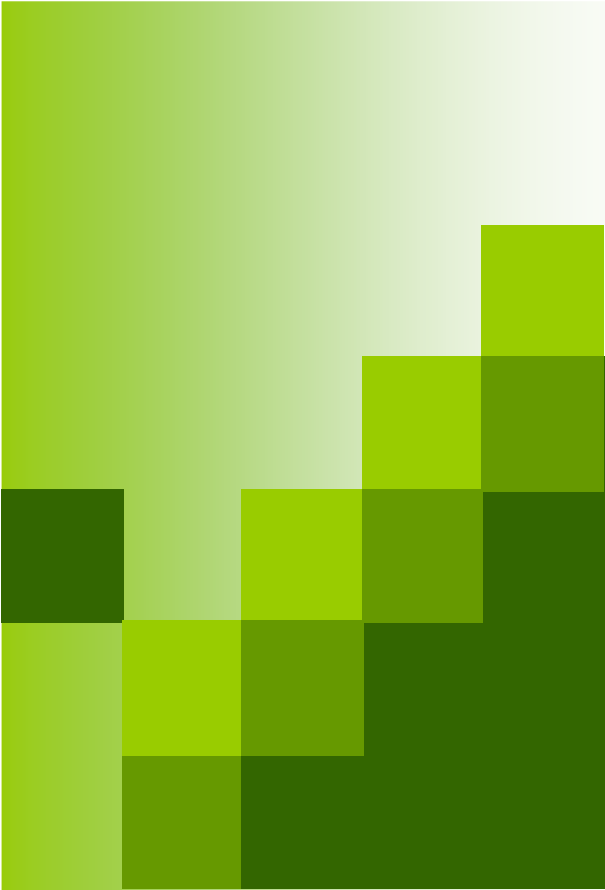
銀鑛洞下洞的休憩公園



Amenity Area at Lower Adit Portal

銀鑛洞下洞的休憩公園



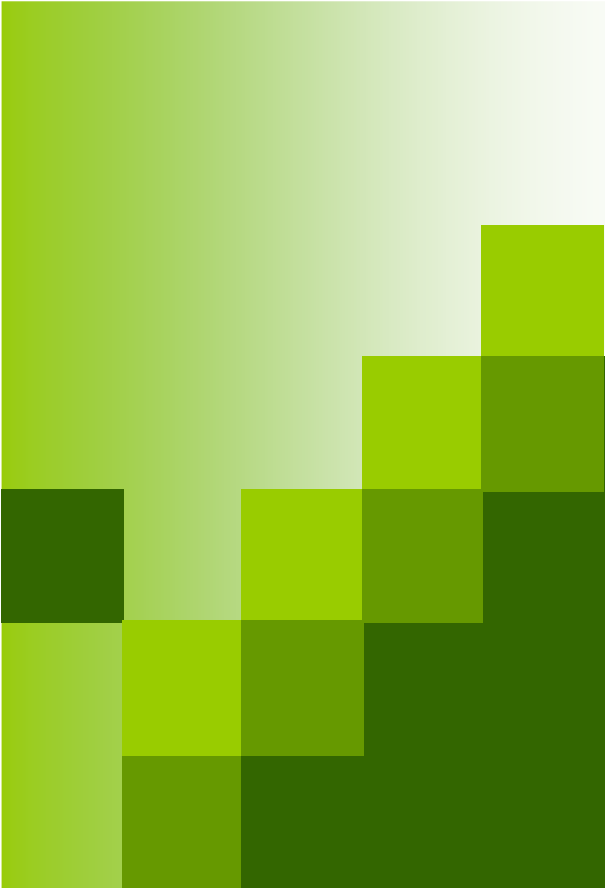


小組討論

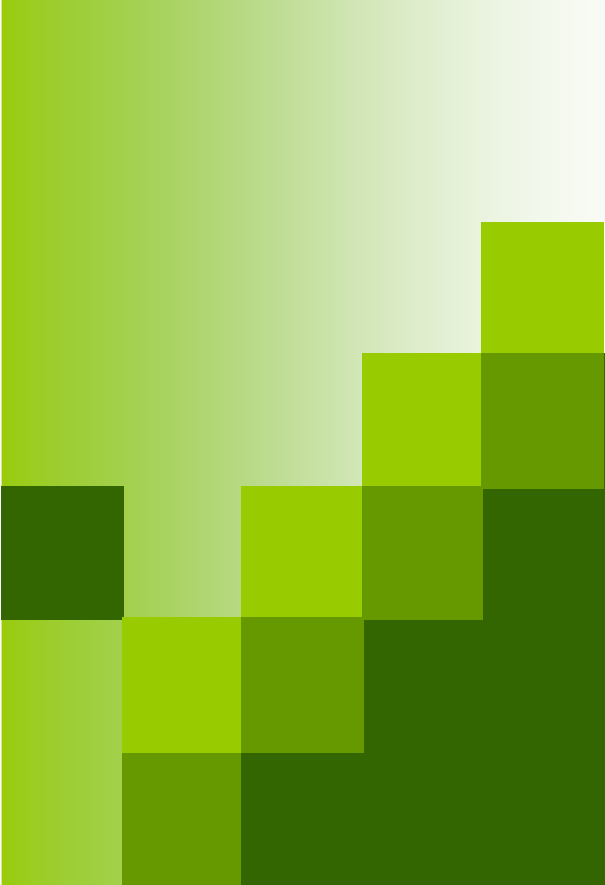
Discussion Session

A decorative graphic on the left side of the slide. It features a vertical bar with a green-to-white gradient. To its right, a series of green squares of varying shades are arranged in a stepped pattern, resembling a staircase. The squares are in shades of light green, medium green, and dark green.

小休
Break



小組匯報 Reporting Session



總結及致謝 Closing Remarks & Acknowledgements

(土木工程拓展署：盧國中先生)
(CEDD: Mr. David Lo)



其他詳情，請瀏覽網站：

For other details, please refer to
website:

www.facelift-muiwo.com



提出意見的途徑

Ways to Provide Your Views

請透過以下方式於2012年2月14日前提供書面意見給我們：

郵寄	:	嘉科工程顧問有限公司 香港鰂魚涌英皇道979號 太古坊康和大廈15樓
電郵	:	hkg-muiwofacelift@jacobs.com
傳真	:	2565 5561
電話	:	2738 3817

Written comments are welcome. You may send them to us before 14 Feb 2012 by the following ways:

Mail	:	Jacobs China Limited 15/F, Cornwall House, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong
E-mail	:	hkg-muiwofacelift@jacobs.com
Fax	:	2565 5561
Tel	:	2738 3817